

易萬少將 維迪少將 分別拜會總統國策顧問翁俊民博士



中爪哇軍區司令維迪少將



特種部隊司令易萬少將與翁俊民博士



特種部隊司令易萬少將與梁聰明



特種部隊司令易萬少將與郭瑞騰



特種部隊司令易萬少將

【本報訊】印尼陸軍特種部隊司令易萬(Danjen Kopassus Mayjen TNI Iwan Setiawan)與中爪哇軍區司令維迪少將(Pangdam IV/Dipenogoro Mayjen TNI Widi Prasetyono)日前分別造訪國信集團總部,翁俊民博士落實與陸軍特種部隊三個合作項目,再作新貢獻。

11月24日,印尼陸軍特種部隊司令易萬少將在雅加達造訪國信集團總部,與印尼憲法總統國策顧問、

國信集團創辦人翁俊民博士進行了親切友好的會談。易萬少將首先代表陸軍特種部隊司令部感謝翁俊民博士以往對陸軍特種部隊的支持,從上世紀70年代起,翁俊民博士便與歷任陸軍特種部隊(RP-KAD紅帽兵)司令與領導層保持友好關係,翁俊民博士是陸軍特種部隊的老朋友,雙方有着特殊的交情與感情,並曾為陸軍特種部隊建造小型醫院同時

捐贈齊全的醫療設備。易萬少將除了向翁俊民博士表示感謝,也期待翁俊民博士能夠一如既往地支持部隊的建設。翁俊民博士感謝陸軍特種部隊司令易萬少將的來訪,並表示會繼續與陸軍特種部隊保持良好的合作關係,為社會、為陸軍、為國家多做貢獻。翁俊民博士稱讚陸軍特種部隊具有極其超強的戰鬥力,專門負責執行特殊任務,是維護國家

安全與利益的戰略力量,有力保持了國泰民安的社會環境,理應受到全國民眾的關愛與支持。賓主雙方就實施新的合作項目達成共識。一是幫助部隊改造建設更多的新宿舍,改善官兵的生活環境。二是提供垃圾車,以提高部隊的衛生條件。三是開掘和過濾地下水,以解決部隊的飲用水問題。翁俊民博士立即布置相關人員落實達成的共識,並希望可

以在軍民之間起到一個拋磚引玉的作用。易萬少將特別感謝翁俊民博士雷厲風行的工作作風。會談在友好而熱烈的氛圍中結束,翁俊民博士在國信集團總經理梁聰明、國際日報熊德龍、Sentul City郭瑞騰等人陪同下,與易萬少將一行共進午餐。原為佐科維總統副官的中爪哇軍區司令維迪少將(前陸軍特種部隊司

令),日前在雅加達造訪國信集團總部,拜會印尼憲法總統國策顧問、國信集團創辦人翁俊民博士。維迪少將是翁俊民博士的老朋友,這次利用前來陸軍總部開會的機會,專門抽空看望老朋友。維迪少將感謝翁俊民博士對中爪哇地區的關心,並期待未來加強聯絡。翁俊民博士也感謝維迪少將的來訪,願共同為印尼社會做貢獻。 本報記者 報道



中爪哇軍區司令維迪少將拜會翁俊民博士



賓主在國信集團總部共進午餐



特種部隊司令易萬少將與熊德龍

西瓜百家姓分會理事與展玉百家姓分會一起賑災



陳春富講述



陳永新講述匯報工作



黃鎮榮講述



陳春富象徵式移交賑災物品給展玉百家姓

【萬隆訊】11月21日展玉市發生了地震,震源不深,但傷害卻很大,造成人命傷亡很多,三天來余震不斷,救援部隊開到災區,不斷搶救被壓在斷垣殘瓦下的倖存者。有不少災民流離失所,由當地政府部門安排在学校、警署、清真寺等地的帳篷里住宿,并有公共廚房供應食物。為這慘痛的地震災難,西瓜哇百家姓在网上開了賑災戶口給大眾,由于災情嚴重,引起人們關注,紛紛慷慨解囊,來自各

地百家姓分會及各地個人,大小不一的賑災款項,積少成多,因此得以預備賑災物品送至災區。11月23日,印華百家姓西瓜哇分會執行主席兼華族關懷團隊協調主任陳春富和副主席饒樹生率領理事徐任煒(Chandra A)、何芳芳(Eva)、林娜雅(Nadia)、尤麗(Yuli)等,帶着1000張被單、260個床墊、120瓶白樹油、3000個口罩、兩個帳篷,到展玉市(Cianjur)百家姓分會會所與副主席陳永新(Elfan)、

黃鎮榮(Suhardi)、秘書張德強(Carlos Spaski S)等會合,先一起探討一些有關事宜,包括探討有關災民最需要的物資是什麼,以保證所捐贈到災民手中,物盡其用而不自白浪費。這次西瓜哇的賑災活動是和印尼檢察官協會(PERSAJA)、萬隆華族關懷團隊(MTP)合作的活動。因此賑災團隊先一起到展玉警署(Kapolres)象徵式移交賑災物品。這天剛好西瓜哇省警察局孫達納警長Irlen.Pol.

Drs.Suntana,M.Si.)、負責區域安保(DITPAM OBVIT)的希達悅警官(Kombes Pol.M. Hidayat B.S.H.,S.I.K.,M.H.)、展玉警署長多尼黑爾瑪萬(AKBP Doni Hermawa)等剛剛從災區視察回警署,因此賑災物品就象徵式移交給孫達納警長接收。孫達納警長感謝西瓜哇百家姓關注展玉災情并捐助災民所需,也講述嚴重的災情。軍警把守通向災區要道是避免無關看客防礙救災的工作,希望能有更多的災民得救,希望

不要再有罹難的人。多尼警官講述,這次地震發生時間是在午后1時半,而那時有不少學生放學後例行到清真寺學習經的時間。因此地震發生時,很多兒童來不及逃離而喪生,真的是讓人傷心,很悲慘的事。但慘劇已不能挽回,現在重要的是繼續救援工作,以確保能救出更多的傷者帶到醫院救治。他還說:“現在在震源的災民被疏散后被安頓在個個較寬廣的地方,最需要的除了帳篷,還需要尿布、餅干、

面包、食用水、公共廚房需要米糧等等。賑災團隊也去展玉檢察院拜訪領導長官友迪(Yudi Prihastoro)交流并移交賑災物資。最后去了展玉軍區辦公室(POMDAM III Siliwangi)與昂古恩軍長(Anggun)交流并象徵式移交賑災物資。陳春富囑托展玉百家姓同仁密切關注災情并与西瓜哇百家姓分會联系,以使接續下去的賑災工作做得更好,幫助更多災民渡過難關。(雪妮報道)



在展玉檢察院前移交站在物資由友迪院長官收受



在軍區辦公室移交賑災物資給昂古恩軍長官



陳春富在展玉警署象徵式移交賑災物資給多尼警署長



左起:饒樹生、徐任煒、孫達納警長、陳春富



左起:饒樹生、陳永新、多尼警署長、孫達納警長、陳春富、希達悅警長



住在帳篷里的20戶房子倒塌群眾